



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Chambres Extraordinaires au sein
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

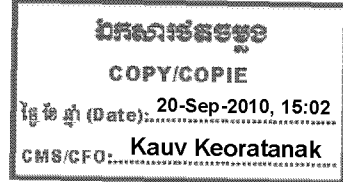
លេខ/No: 002/19-09-2007-ECCE-OCIJ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi



សៀវភៅរៀបចំបណ្ណាល័យឧទ្ធរណ៍

Record of Appeals

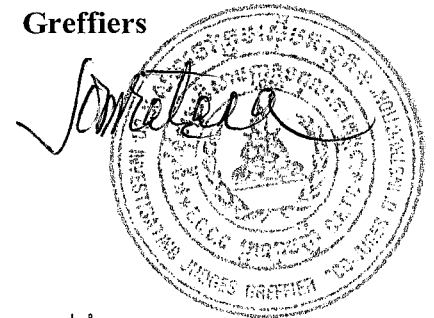
Registre des appels

The year two thousand ten, the month of September, the seventeenth day, at two and forty in the afternoon ,

We, Som Ratana, Greffiers of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers Received the Notice of appeal from lawyer **ANG Udom and Michael G. KARNAVAS**, In his capacity as Co-lawyers for charged person **IENG Sary**, Against the Co-Investigating Judges' Closing Order (D427) dated 15 September 2010 and notified on 16 September 2010.

ឯកសារដើម ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 20 / 09 / 2010 ម៉ោង (Time/Heure): 15:00 មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratana K

ក្រុមឧទ្ធរណ៍ Greffiers



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ ក្រុង ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១ ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941. Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.

DU27/1

**BEFORE THE OFFICE OF THE CO-INVESTIGATING JUDGES
EXTRAORDINARY CHAMBERS IN THE COURTS OF CAMBODIA**

FILING DETAILS

Case No: 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ **Party Filing:** The Defence for IENG Sary

Filed to: Co-Investigating Judges **Original language:** ENGLISH

Date of document: 17 September 2010

CLASSIFICATION

Classification of the document suggested by the filing party: PUBLIC

Classification by OCIJ or Chamber:

Classification Status:

Review of Interim Classification:

Records Officer Name:

Signature:

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):17.....09.....2010.....
ម៉ោង (Time/Heure) :14:54.....
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier:.....SANN RADA.....

NOTICE OF APPEAL AGAINST CLOSING ORDER

Filed by:

The Co-Lawyers:

ANG Udom
Michael G. KARNAVAS

Distribution to:

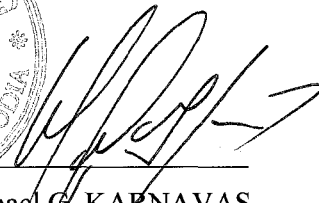
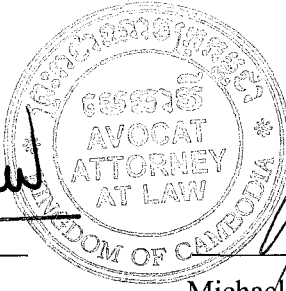

The Co-Investigating Judges:

YOU Bun Leng
Marcel LEMONDE

D427/1

Mr. IENG Sary, through his Co-Lawyers (“the Defence”), hereby files notice of appeal against OCIJ’s closing order issued on 15 September 2010 (D427).

Respectfully submitted,



ANG Udom

Michael G. KARNAVAS

Co-Lawyers for Mr. IENG Sary

Signed in Phnom Penh, Kingdom of Cambodia on this 17th day of September, 2010